Thai SOLT II

Module 10 Lesson 1



Current Events

At the end of this lesson, the students will be able to discuss current events. Under this Terminal Learning Objective, the students will be able to:

1. **Discuss current events.** This task will include:
   - Discuss the employment situation
   - Discuss politicians
   - Discuss political issues
   - Discuss military actions
   - Discuss US relations with the TR
   - Discuss US domestic and foreign policy

   .

Tip of the Day
Disasters make the best news according to some TV reporters. The worse the disaster the better the news, say some reporters.

Exercise 1
Read the following passage and summarize.

กรมการจัดหางานได้รวบรวมความต้องการแรงงานภาคเอกชนในหนังสือพิมพ์รายวัน 5 ฉบับ ได้แก่ กรุงเทพธุรกิจ ไทยโพสต์ มติชน วัฏจักร และฐานเศรษฐกิจ ตลอดเดือนพฤษภาคม 2544 พบว่ามี สถานประกอบการ 242 แห่ง ประกาศรับสมัครพนักงาน 1,596 อัตรา ตำแหน่งงานที่สถานประกอบการยังมีความต้องการแรงงานมาก 5 อันดับแรก ได้แก่ ผู้จัดการฝ่ายต่าง ๆ พนักงานขาย ผู้ควบคุมงานผลิต เสมียนพนักงานธุรการ และพนักงานบัญชี ตามลำดับ นายวันชัย ผดุงศุภไลย อธิบดีกรมการจัดหางาน เปิดเผยว่าอุตสาหกรรมที่มีความต้องการแรงงานมากที่สุดคือ อุตสาหกรรมขายส่ง/ขายปลีก/ภัตตาคารและโรงแรม รองลงมาเป็นอุตสาหกรรมการผลิตและอุตสาหกรรมบริการการเงิน/ประกันภัย/อสังหาริมทรัพย์และธุรกิจ ตามลำดับ ในขณะที่อุตสาหกรรมการทำเหมืองแร่และเหมืองหิน และอุตสาหกรรมการไฟฟ้า ก๊าซ และการประปา ไม่มีความต้องการใช้ แรงงานในเดือนนี้ สำหรับประเภทอาชีพที่สถานประกอบการมีความต้องการแรงงานสูงสุด คือหมวดอาชีพผู้ปฏิบัติงานที่ใช้วิชาชีพวิชาการและผู้ปฏิบัติงานที่เกี่ยวข้องกัน รองลงมาได้แก่ หมวดอาชีพ เสมียนพนักงานและผู้ปฏิบัติงานที่เกี่ยวข้องกัน ผู้ปฏิบัติงานอาชีพเกี่ยวกับการค้า และผู้ปฏิบัติงานด้านบริหารและงานจัดการ อธิบดีกรมการจัดหางาน กล่าวเพิ่มเติมว่า สถานประกอบการมีความต้องการแรงงานมากในระดับปริญญาตรีขึ้นไป รองลงมาได้แก่ ระดับ ปวช.-ปวส.พาณิชยการ และระดับประถมศึกษา – มัธยมศึกษา ตามลำดับ ระดับปริญญาตรีมีความต้องการใช้แรงงานมากในอาชีพผู้จัดการฝ่ายต่าง ๆ วิศวกร พนักงานขาย และผู้ควบคุมงานผลิต ระดับ ปวช.-ปวส.พาณิชยการ มีความต้องการ แรงงานมากในอาชีพ พนักงานขาย เสมียนพนักงานธุรการ พนักงานบัญชี ระดับ ปวช.-ปวส.ช่างอุตสาหกรรมมีความต้องการใช้แรงงานมาก ในอาชีพผู้ควบคุมงานผลิต ช่างเทนิควิศวกรรมอื่น ๆ ส่วนระดับประถม - มัธยมศึกษา มีความต้องการ ใช้แรงงานมาก ในอาชีพพนักงานเครื่องทำบัญชีและเครื่องคำนวณ และ

กรรมกร ทั้งนี้ผู้สนใจสมัครงาน สามารถติดต่อสอบถามได้ที่ กรมการจัดหางาน หมายเลขโทรศัพท์ 245-2260,245-2287 โทรสายด่วน 1694,1695 สำนักจัดหางานกรุงเทพ 1-9



Exercise 2
Listen to the instructor read the following paragraph and answer the questions below.

Instructor's reading:
นายไพศาล พฤฒิพร รองอธิบดีกรมการจัดหางาน เปิดเผยว่า กรมฯได้รับแจ้งจากสำนักงานแรงงานในประเทศมาเลเซียกรณีที่แรงงานไทยได้ร้องทุกข์ว่าไม่ได้รับความเป็นธรรมจากนายจ้างและต้องการให้ช่วยเหลือในการเดินทางกลับประเทศไทยก่อนครบสัญญาจ้าง อัครราชทูตที่ปรึกษา(ฝ่ายแรงงาน) จึงได้เดินทางไปตรวจเยี่ยมแรงงานไทยที่บริษัท UNITED ULI จำกัด ตามแผนปฏิบัติการคุ้มครองดูแลสิทธิประโยชน์ ซึ่งตั้งอยู่ในเขตนิคมอุตสาหกรรม Tanming Jayaเขต Belakong รัฐ Selangor โดยได้พบกับผู้บริหารระดับสูงของบริษัทฯ ได้ข้อมูลว่า บริษัทUNITED ULI จำกัด ผลิตชิ้นส่วนโลหะ จ้างแรงงานต่างชาติจากประเทศบังกลาเทศ พม่า และไทย ปัจจุบันมีแรงงานไทย จำนวน 49 คน จากเดิมทั้งหมด 68 คน ซึ่งได้ลาออกก่อนครบกำหนดสัญญาจ้างเนื่องจากได้รับค่าจ้างไม่เพียงพอต่อการชดใช้หนี้สินที่กู้ยืมไปก่อนเดินทาง เพราะแรงงานไทยได้รับค่าจ้างเฉลี่ยเดือนละ 700 - 800 ริงกิต (ประมาณ 7,500 – 8,500 บาท / 1 ริงกิต = 10 บาท) ส่วน โอ.ที. ทางบริษัทไม่ให้ทำแต่จะให้เฉพาะแรงงานพม่า และบังคลเทศทำเท่านั้น ในขณะที่ค่าใช้จ่ายของคนงานอยู่ในอัตราสูงเพราะต้องจ่ายค่าอาหารและค่าใช้จ่ายส่วนตัวเดือนละ 250 – 350 ริงกิต (สำหรับค่าภาษีแรงงานต่างชาติ(Levy) นายจ้างเป็นผู้รับผิดชอบ) และต้องจ่ายค่าบริการก่อนเดินทางคนละกว่า 50,000 บาท อีกด้วย จึงอาจเป็นสาเหตุทำให้คนงานเครียด แล้วหันไปดื่มเหล้าส่งเสียงรบกวนเพื่อนบ้าน จนเป็นสาเหตุให้บริษัทฯอ้างได้ว่าแรงงานไทยมักมีปัญหาในการทำงานฉะนั้นหากหมดสัญญาจ้างทางบริษัทฯ ก็จะไม่จ้างแรงงานไทยอีก ซึ่งในกรณีนี้อัครราชทูตฯ รับว่าจะได้เข้มงวดในการอบรมคนงานก่อนเดินทางให้มากขึ้นแต่สำหรับในเรื่องของสวัสดิการและการปฏิบัติต่อคนงานนั้นขอให้ทางบริษัทพิจารณาและปฏิบัติให้ถูกต้องและเป็นธรรมแก่คนงานไทยด้วย

๑. กรมการจัดหางานได้รับแจ้งจากสำนักงานแรงงานในมาเลเซียเกี่ยวกับอะไร

_____

๒. ทางเจ้าหน้าที่ฝ่ายแรงงานของไทยได้ข้อมูลอะไรบ้างหลังจากเข้าพบปะกับผู้บริหารระดับสูงของมาเลเซีย

_____

๓. สาเหตุอะไรที่บริษัทใช้อ้างในกรณีที่จะไม่จ้างแรงงานไทยอีกหากหมดสัญญาจ้าง

_____

Answers:
๑. กรณีที่แรงงานไทยได้ร้องทุกข์ว่าไม่ได้รับความเป็นธรรมจากนายจ้างและต้องการให้ช่วยเหลือในการเดินทางกลับประเทศไทยก่อนครบสัญญาจ้าง
๒. ได้ข้อมูลว่าบริษัทUNITED ULI จำกัด จ้างแรงงานต่างชาติจากประเทศบังกลาเทศ พม่า และไทย ปัจจุบันมีแรงงานไทย จำนวน 49 คน จากเดิมทั้งหมด 68 คน ได้รับค่าจ้างเฉลี่ยเดือนละ 700 - 800 ริงกิต (ประมาณ 7,500 – 8,500 บาท / 1 ริงกิต = 10 บาท)ส่วน โอ.ที. ทางบริษัทไม่ให้ทำแต่จะให้เฉพาะแรงงานพม่า และบังคลเทศทำเท่านั้น
๓. ดื่มเหล้าส่งเสียงรบกวนเพื่อนบ้านและมักมีปัญหาในการทำงาน

Exercise 3
Discuss the current unemployment in the US and compare the situation in your country with what is described in the text above.

Tip of the Day
At the height of European colonialism in the mid nineteenth century, survival as an independent nation was the preoccupation of Siam's conduct of foreign policy.

Exercise 4
Listen to the instructor read the following passage and answer the questions.

Instructor's reading:

พ.ต.ท.ทักษิณ ชินวัตร นายกรัฐมนตรี ให้สัมภาษณ์ เมื่อวันที่ 31 ก.ค. ที่ผ่านมา ถึงกรณีที่หลายฝ่ายออกมากดดันให้นายอุทัย พิมพ์ใจชน ประธานรัฐสภา ให้ลาออกจากตำแหน่ง หลังศาลฎีกาพิพากษาจำคุกแต่ให้รอลงอาญา 2 ปีว่า เรื่องนี้ต้องขึ้นอยู่กับนายอุทัย แต่ตามกฎหมายนายอุทัยยังสามารถทำงานได้อยู่ เมื่อถามว่า จะกระทบกับการทำงานหรือไม่ เพราะในวันที่ 1 ส.ค. จะมีการเปิดประชุมสภาสมัยสามัญนิติบัญญัติแล้ว นายกรัฐมนตรีตอบว่า ไม่มีปัญหาอะไร และโดยกฎหมายเป็นเรื่องที่นายอุทัยยังสามารถทำงานได้อยู่ แต่ไม่สามารถไปวิจารณ์มากกว่านี้ได้เพราะเป็นการไม่เหมาะสม เมื่อถามว่าทางฝ่ายค้านกดดันให้นายอุทัยแสดงสปิริต พ.ต.ท.ทักษิณตอบว่า ก็เป็นการทำหน้าที่ของฝ่ายค้าน และคิดว่าเรื่องนี้ไม่มีผลกระทบต่อการทำหน้าที่ประธานรัฐสภาของนายอุทัย และไม่จำเป็นต้องหยิบยกเรื่องนี้มาหารือ นายสุรนันท์ เวชชาชีวะ โฆษกพรรคไทยรักไทย แถลงภายหลังการประชุม พรรคไทยรักไทยว่า ในที่ประชุมนายเสนาะได้พูดถึงกรณีของนายอุทัยที่ถูกศาลฎีกาพิพากษาให้จำคุกแต่รอลงอาญา 2 ปีว่าสมาชิกอย่าไปหลงกระแส ในส่วนของพรรคไทยรักไทยอยากให้มองไปข้างหน้า และมองการทำงานในอนาคตมากกว่า กรณีของนายอุทัยก็เป็นเรื่องส่วนตัวของนายอุทัยที่จะต้องพิจารณา เพราะในพรรคไทยรักไทยถือว่านายอุทัยเป็นผู้ใหญ่และเป็นประธานรัฐสภาอยู่ เพราะฉะนั้น เราจะมากำหนดบรรทัดฐานอะไรด้วยตัวเองไม่ได้

๑. นายกรัฐมนตรีให้สัมภาษณ์ถึงกรณีอะไร

_____

๒. นายกฯ มีความเห็นยังไงในเรื่องนี้

_____

๓. นายกฯให้เหตุผลว่ายังไงที่ไม่สามารถวิจารณ์เรื่องนี้ได้มากไปกว่านี้

_____

Answers:
๑. นายกฯให้สัมภาษณ์ถึงกรณีที่หลายฝ่ายออกมากดดันให้นายอุทัย พิมพ์ใจชน ประธานรัฐสภา ให้ลาออกจากตำแหน่ง หลังศาลฎีกาพิพากษาจำคุกแต่ให้รอลงอาญา 2 ปี
๒. นายกคิดว่าเรื่องนี้ต้องขึ้นอยู่กับนายอุทัยแต่ตามกฎหมายนายอุทัยยังสามารถทำงานได้อยู่
๓. เพราะไม่เหมาะสม

Exercise 5
Discuss prominent American politicians both historical and current. Explain how they marked their time and/or their current impact on the political scene.

Exercise 6
Read the following passage and answer the questions that follow.

การฝึก "การัต 01" ในประเทศไทยระหว่างวันที่ 19-29 มิถุนายน

การฝึกความร่วมมือและความพร้อมทางเรือประจำปีครั้งที่ 7 ซึ่งเป็นการฝึกร่วมที่จัดขึ้นเป็นตอนๆ ระหว่างกองกำลังสหรัฐกับกองกำลังของประเทศเอเชียตะวันออกเฉียงใต้หลายประเทศ ในส่วนของประเทศไทยจะจัดขึ้นระหว่างวันที่ 19-29 มิถุนายน ศกนี้ โดย นางมารี หุตทาลา อุปทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทย และพลเรือตรี เกรียงศักดิ์ ศรีภูมิ รองผู้บัญชาการทหารเรือ จะร่วมเป็นประธานในพิธีเปิดการฝึกที่ท่าเรือจุกสเม็ด จังหวัดชลบุรี วันอังคารที่ 19 มิถุนายน เวลา 10:00 น. การฝึก "การัต" จัดขึ้นเป็นครั้งแรกใน พ.ศ. 2538 โดยการรวมแผนและตารางการฝึกระดับทวิภาคีกับประเทศเอเชียตะวันออกเฉียงใต้เข้าเป็นการฝึกต่อเนื่องชุดเดียว การฝึกในแต่ละขั้นตอนมีการวางแผนงาน โดยการประสานงานอย่างใกล้ชิดกับบรรดาผู้นำทางทหารของประเทศที่เข้าร่วมการฝึก การร่วมมือและประสานงานกันอย่างใกล้ชิดในทุกระดับชั้นของสายการบังคับบัญชาได้ช่วย เพิ่มพูนขีดความสามารถด้านการปฏิบัติงานร่วมกันให้กับทั้งกองกำลังสหรัฐและกองกำลัง ของประเทศที่เข้าร่วมการฝึก การฝึกการัตในปีนี้ซึ่งเริ่มขึ้นในประเทศอินโดนีเซีย ในช่วงกลางเดือนพฤษภาคมและจะไปสิ้นสุดลงที่ประเทศบรูไน จะรวมถึงการฝึกทวิภาคีระหว่าง สหรัฐกับสิงคโปร์ ฟิลิปปินส์ และมาเลเซียด้วย การฝึก "การัต 2001"แสดงให้เห็นถึงพันธกรณีของสหรัฐที่มีต่อความมั่นคงและเสถียรภาพของภูมิภาคเอเชียตะวันออก เฉียงใต้ ทั้งยังมีส่วนช่วยเพิ่มพูนความพร้อมในด้านการปฏิบัติการยุทธและศักยภาพของกองกำลังสหรัฐ ไปพร้อมกัน การฝึก "การัต 2001" ยังช่วยส่งเสริมขีดความสามารถด้านยุทธการร่วมกัน และการดำเนินความร่วมมือกับมิตรประเทศและพันธมิตรของสหรัฐในภูมิภาคนี้ ด้วยการสร้างโอกาสด้านการฝึกที่เอื้อประโยชน์อย่างกว้างขวางให้กับทุกฝ่าย

๑. มีทั้งหมดกี่ประเทศที่เข้าร่วมการฝึกการัตในครั้งนี้และมีประเทศอะไรบ้าง

_____

๒. การประสานงานอย่างใกล้ชิดกับบรรดาผู้นำทางทหารของประเทศที่เข้าร่วมการฝึกอย่างใกล้ชิดในทุกระดับชั้นของสายการบังคับบัญชามีความสำคัญอย่างไรต่อบรรดาประเทศเหล่านี้

_____

๓. การฝึกการัตนี้มีความสำคัญต่อภูมิภาคนี้และสหรัฐอย่างไร

_____

Answers:

๑. มีทั้งหมด ๖ ประเทศ คือ ไทย สิงคโปร์ มาเลเซีย อินโดนีเซีย ฟิลิปปินส์ และ บรูไน
๒. มีความสำคัญโดยจะเพิ่มพูนขีดความสามารถด้านการปฏิบัติงานร่วมกันให้กับทั้งกองกำลังสหรัฐและกองกำลัง ของประเทศที่เข้าร่วมการฝึก
๓. ความสำคัญของการฝึก "การัต 2001"แสดงให้เห็นถึงพันธกรณีของสหรัฐที่มีต่อความมั่นคงและเสถียรภาพของภูมิภาคเอเชียตะวันออก เฉียงใต้ ทั้งยังมีส่วนช่วยเพิ่มพูนความพร้อมในด้านการปฏิบัติการยุทธและศักยภาพของกองกำลังสหรัฐ ไปพร้อมกัน ทั้งยังช่วยส่งเสริมขีดความสามารถด้านยุทธการร่วมกัน และการดำเนินความร่วมมือกับมิตรประเทศและพันธมิตรของสหรัฐในภูมิภาคนี้ ด้วยการสร้างโอกาสด้านการฝึกที่เอื้อประโยชน์อย่างกว้างขวางให้กับทุกฝ่าย



Exercise 7
Listen as the instructor reads the following passage and answer the questions.

Instructor's reading:

ตั้งแต่สงครามโลกครั้งที่สองเป็นต้นมา การติดต่อระหว่างไทยกับสหรัฐฯได้เพิ่มมากขึ้นในทุกระดับและได้เป็นการติดต่อสองทางอย่างแท้จริง เพราะนักทัศนาจร นักศึกษา ครู ศิลปินนักแสดง เจ้าหน้าที่ฝ่ายทหาร เจ้าหน้าที่รัฐบาล นักธุรกิจ ช่างเทคนิคจากประเทศทั้งสองเป็นจำนวนนับแสนคนเดินทางข้ามมหาสมุทรไปมาอยู่ตลอดเวลา ความก้าวหน้าทางเทคโนโลยีได้ช่วยเร่งให้เกิดการคมนาคมสองทาง สามารถทำให้การเดินทางระหว่างประเทศทั้งสองทำได้ในวันเดียวและการติดต่อสื่อสารกันก็ทำได้อย่างทันควัน

ในระดับรัฐบาล ความสัมพันธ์ระหว่างไทยและสหรัฐฯมีทั้งช่วงราบรื่นและช่วงมีอุปสรรคซึ่งเป็นของธรรมดาแม้แต่ระหว่างเพื่อนหรือพันธมิตรที่ใกล้ชิดสนิทสนมที่สุดก็ตามเป็นเรื่องธรรมชาติของมนุษย์ที่แต่ละชาติต้องรักษาไว้ซึ่งผลประโยชน์ของตน อย่างไรก็ตามโดยทั่ว ๆ ไปแล้ว การทูตระหว่างไทยและสหรัฐฯมิได้มีจุดเด่นที่การขัดแย้ง แต่เด่นในข้อที่ว่ามีการขัดแย้งกันน้อยมาก แม้ว่าในปัจจุบันจะมีการขัดแย้งกันอยู่บ้างในเรื่องการค้าและเรื่องอื่นๆ แต่ความสัมพันธ์ในด้านความมั่นคงระหว่างไทยกับสหรัฐฯก็นับว่ามีความร่วมมือและเข้าใจกันเป็นอย่างดี

๑. กรุณาอธิบายถึงความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหรัฐฯภายหลังสงครามโลกครั้งที่สองตามที่กล่าวถึงในเรื่องนี้

_____

๒. จุดเด่นของความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหรัฐฯที่กล่าวถึงคืออะไร

_____

Answers:
๑. ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหรัฐฯได้เพิ่มมากขึ้นในทุกระดับและได้เป็นการติดต่อสองทางอย่างแท้จริง เพราะนักทัศนาจร นักศึกษาครู ศิลปินนักแสดง เจ้าหน้าที่ฝ่ายทหาร เจ้าหน้าที่รัฐบาล นักธุรกิจ ช่างเทคนิคจากประเทศทั้งสองเป็นจำนวนนับแสนคนเดินทางข้ามมหาสมุทรไปมาอยู่ตลอดเวลา ความก้าวหน้าทางเทคโนโลยีได้ช่วยเร่งให้เกิดการคมนาคมสองทาง
๒. การทูตระหว่างไทยและสหรัฐฯมิได้มีจุดเด่นที่การขัดแย้ง

Exercise 8
With your instructor, comment on the U.S. domestic and foreign policy.

No new grammar has been introduced.

กดดัน	to pressure
กระทบ	to have an impact on
การขัดแย้ง	conflict
การเข้าตีอย่างประณีต	deliberate attack
การปฏิบัติการขัดขวางทางอากาศ	air interdiction (AI)
การฝึกความร่วมมือและความพร้อมทางเรือ	Cooperation Afloat Readiness and Training - CARAT 2001
การฝึกแทรกซึมทางอากาศเบื้องสูง	High Altitude Low Opening (HALO)
การฝึกพลแม่นปืน	sniper
ข้อเท็จจริง	fact
ข้อสรุป	summary
ขายปลีก	wholesale
ขายส่ง	retail
ขีดความสามารถ	ability
แข็งแกร่ง	strong
ความเป็นธรรม	justice, fairness
คุ้มครอง	to protect
โฆษก	spokesperson
ชดใช้	to reimburse, repay
ซบเซา	to be drowsy, dull, listless, dejected
ซ้อมรบ	to hold maneuvers
ดัชนี	index
ตามลำดับ	respectively
เถื่อน	illegal
แถลง	to announce
นักทัศนาจร	tourist
นายหน้า	broker
นิคมอุตสาหกรรม	industrial settlement
บรรทัดฐาน	standard
ปฏิบัติการยุทธ	combat operation
ประเมินผล	to assess
ประสานงาน	to coordinate
เป็นประธาน	to preside over a ceremony
เป็นประวัติการณ์	record-breaking, unprecedented
ผลลัพธ์	result
ผู้บัญชาการทหารเรือ	Commander in Chief, Royal Thai Navy
พนักงานธุรการ	administrative clerk

พนักงานบัญชี	accounting clerk
พันธกรณี	obligation
เพิ่มพูน	to increase
ฟื้น	to revive
ภูมิภาค	region
มหาสมุทร	ocean
รัฐมนตรีประจำสำนักนายกฯ	Minister of The Prime Minister's Office
รวบรวม	to gather
รองอธิบดี	Deputy Director-General
ร้องทุกข์	to complain
ราบรื่น	smooth
สะท้อน	to reflect
สายการบังคับบัญชา	chain of command
สิทธิประโยชน์	benefit
สิ้นสุด	to end
เสมือน	just like, just the same as
หนี้สิน	debt
หลอกลวง	to deceive
เหมืองแร่	mine (of ore)
อัครราชทูต	minister, esp. one who is the head of a legation
อธิบดี	Director-General
อันดับแรก	first
อสังหาริมทรัพย์	realty
อย่างทันควัน	immediately
อาทิ	such as, for example
อุตสาหกรรม	industry
อุปสรรค	obstacle

Thai Foreign Policy in the global context

Back in 1986, when the Cold War was still very much a reality, Thailand, at the United Nations, called for "a new world order of peace and justice". A few years later, the world did indeed change, the Cold War ended and the President of the United States came to the fore front and also called for " a new world order".

Now in the 1990's, Thailand has continued to be active in the international arena. Whenever appropriate, Thailand would serve as a peacemaker and a bridge between two or more adversaries. Thailand continues to be a firm supporter of the United Nations. Thailand has been one of the early advocates of United Nations' role in preventive diplomacy. Realizing that preventive diplomacy cannot work without timely and accurate information with analysis on global situations, Thailand, again back in 1986, called for the creation of "an early warning system" for the United Nations. Such a system is now high on the United Nations Secretary-General's agenda. In addition, Thailand has contributed military as well as civilian personnels to the United Nations peace-keeping operations around the world, including Namibia, Iraq/Kuwait, and closer to home, Cambodia. Indeed, several battalions of the military engineers risked their lives to clear the minefields, placed by warring factions inside Cambodia, to safeguard lives, peace and opportunities for infrastructural developments of Cambodia.

Activity 1
Read and summarize the following news about the employment situation in the U.S., then report to the class in Thai.

The unemployment rate came in at 4.5 percent in July, unchanged from June, while employers cut 42,000 jobs outside the farm sector last month, compared with a revised loss of 93,000 jobs in June, the Labor Department reported.

Separately Friday, the National Association of Purchasing Management (NAPM) said its monthly non-manufacturing index fell to 48.9 in July from 52.1 in June, further evidence of a down economy.

Any reading below 50 suggests activity shrank in the services sector, which includes everything from transportation to legal and financial services. The non-manufacturing index also fell below 50 in May and April.

While the unemployment report was a bit better than expected – analysts had forecast unemployment would rise to 4.6 percent and 50,000 jobs would be lost – it still pointed to overall weakness and means the Federal Reserve remains likely to cut interest rates again later this month.

"It's way too premature to talk about a recovery," Tucker Anthony chief economist Kathleen Camilli said.

"It's not as bad as we thought, but it's still going in the wrong direction," David Orr, chief economist at First Union Corp., told Reuters Friday.

Manufacturing, the hardest hit sector in the recent economic slowdown, shed 49,000 jobs in July, less than half the losses in each month in the second quarter, the department said. The sector has lost 837,000 jobs over the last year.

Activity 2
Read the following passage and summarize.

อัตราว่างงานญี่ปุ่นยังสูงเป็นประวัติการณ์

โตเกียว - เศรษฐกิจญี่ปุ่นยังไม่มีแววฟื้น อัตราว่างงานเดือน มิ.ย.ยังสูงเป็นประวัติการณ์ ที่ 4.9% ขณะอัตราการใช้จ่ายครัวเรือน ลดติดต่อกันเป็นเดือนที่ 3 กระทรวงบริการสาธารณะ

การเคหะ ไปรษณีย์ และโทรคมนาคมญี่ปุ่นเปิดเผยเมื่อวานนี้ (31 ก.ค.) ว่าอัตราว่างงานประจำเดือน มิ.ย. ยังอยู่ที่ 4.9% ซึ่งเป็นระดับสูงเป็นประวัติการณ์มาตั้งแต่เดือน พ.ค. โดยมียอดคนตกงานเพิ่มอีก 170,000 คน เทียบกับปีก่อนมาอยู่ที่ 3.38 ล้านคน และเมื่อแบ่งตามเพศ อัตราว่างงานของเพศชายจะสูงถึง 5.1% ส่วนผู้หญิงตกงานในระดับ 4.6% ขณะกระทรวงแรงงาน เปิดเผยว่า สัดส่วนตำแหน่งงานต่อผู้หางานประจำเดือน มิ.ย. อยู่ที่ระดับ 0.61% ไม่เปลี่ยนแปลงจากเดือน พ.ค. ซึ่งหมายความว่า มีงาน 61 ตำแหน่ง สำหรับผู้หางาน 100 คน ตัวเลขว่างงานที่ยังสูงเป็นประวัติการณ์ สะท้อนว่าเศรษฐกิจยังไม่ฟื้นจากภาวะซบเซา ขณะกระทรวงบริการสาธารณะเผยดัชนีการใช้จ่ายครัวเรือนที่มีเงินเดือนประจำ ประจำเดือน มิ.ย. ที่ลดลงติดต่อกันเป็นเดือนที่ 3 อยู่ที่ 3.3% เทียบกับปีที่แล้ว กระทรวงบริการสาธารณะ ยอมรับว่า ระดับการใช้จ่ายได้ลดลงอยู่ระดับที่น่าเป็นห่วง แต่ยังด่วนเกินไปที่จะสรุปว่า ดัชนีจะทรุดต่อไป พร้อมชี้แง่ดีว่าอัตราค่าจ้างมีแนวโน้มเติบโตขึ้น เห็นได้จากยอดรายได้รวมจากค่าจ้างเดือน มิ.ย.โต 0.8% เทียบกับปีก่อน ส่วนใหญ่เป็นผลจากพนักงานได้รับเงินโบนัสมากขึ้น ขณะค่าใช้จ่ายที่ลดลง แบ่งเป็นอาทิ ด้านเสื้อผ้า 0.1% โทรคมนาคม-ขนส่ง 11.2% และอาหาร 1.2%

Activity 3

The following is the speech of President Clinton during his visit to Thailand. You are to translate it into Thai and report to the class.

THE PRESIDENT: Thank you very much. Dr. Thienchay Dr. Kasem; to the students and faculty who are here; citizens of Thailand; my fellow Americans. Especially I would like to thank the glee club who sang. They did a marvelous job. Thank you very much for your music.

I wanted to visit Thailand for quite some time now, but I am especially glad to be able to join you in this historic year as we celebrate the life and work of His Majesty the King. The close ties between our two nations go back to 1833, when America signed a treaty of amity and commerce with the Kingdom of Siam. Those early bonds of friendship have endured the test of time; anchored by our security alliance, strengthened through our comradeship in Korea, in Vietnam; kept sharp and ready through Cobra Gold, the largest exercise involving United States forces anywhere in Asia.

Activity 4
Group Activity: Discuss the relation between the U.S. and Thailand.

Activity 5
Read the following passage and answer the questions below.

ผู้สื่อข่าวรายงานว่า เวลา 09.00 น. วันที่ 29 ก.ค. ที่ผ่านมา ที่ห้องบอลรูม โรงแรมอมารี วอเตอร์เกต ได้จัดให้มีการประชุมเชิงปฏิบัติการ เรื่อง "กรอบแนวคิดในการออกแบบโครงสร้างระบบราชการ" โดยมีนายจาตุรนต์ ฉายแสง รมต.ประจำสำนักนายกรัฐมนตรี เป็นประธานในการประชุม ส่วนผู้เข้าร่วมประชุม อาทิ นพ.พรหมินทร์ เลิศสุริย์เดช เลขาธิการนายกรัฐมนตรี คุณหญิงทิพาวดี เมฆสวรรค์ เลขาธิการคณะกรรมการข้าราชการพลเรือน (ก.พ.) นายชัยอนันต์ สมุทวนิช ประธานบอร์ดการบินไทย และนายทนง พิทยะ ประธานกรรมการบรรษัทบริหารสินทรัพย์ไทย นายจาตุรนต์กล่าวว่า ขณะนี้ยังไม่มีข้อสรุปเรื่องการปฏิรูประบบราชการ ซึ่งตอนนี้คงต้องรับฟังความคิดเห็นไปก่อน และอย่าเพิ่งไปตกใจ หรือตีตนไปก่อนไข้ เพราะรัฐธรรมนูญใหม่ให้อำนาจฝ่ายบริหารเพื่อปรับปรุงกระทรวง ทบวง กรมให้มีประสิทธิภาพ รวมถึงเรื่องการกระจายอำนาจ และส่งเสริมบทบาทของประชาชนให้มีประสิทธิภาพ จึงจำเป็นต้องปฏิรูประบบราชการที่มีอยู่ ผู้สื่อข่าวถามว่า นอกจากกระทรวงมหาดไทยแล้ว จะต้องมีการปรับเปลี่ยนกระทรวงอื่นหรือไม่ นายจาตุรนต์ตอบว่า กระทรวงมหาดไทยเองก็ยังไม่มีข้อสรุป แต่มีการพูดกันถึงหลายกระทรวง ซึ่งมหาดไทยเองก็เป็นหนึ่งในนั้น ซึ่งถ้างานต้องกระจุกตัวอยู่ในกระทรวงใดกระทรวงหนึ่ง ทำให้เกิดความซ้ำซ้อนกับหน่วยงานอื่น ส่งผลให้การบริหารบ้านเมืองไม่ก้าวหน้า ซึ่งการประชุมในวันนี้ถือว่าเป็นการเตรียมการ และสรุปความคิดให้ชัดเจนขึ้น ก่อนที่จะไปประชุมกันอีกครั้งในวันที่ 4-5 ส.ค.นี้ ผู้สื่อข่าวถามว่า หลายฝ่ายไม่พอใจเรื่องการปฏิรูประบบราชการ นายจาตุรนต์ตอบว่า ถ้าเปิดให้มีการรับฟังความคิดเห็นเชื่อว่าหลายฝ่ายจะพอใจ เพราะการปฏิรูปจะทำให้เราแข่งขันกับต่างประเทศได้ การบริการประชาชนจะดีขึ้น ซึ่งคนที่ได้ประโยชน์ก็คือประชาชนส่วนใหญ่ของประเทศ ผู้สื่อข่าวถามว่า การปฏิรูประบบราชการจะมีการเอาคนออกจากระบบหรือไม่ นายจาตุรนต์ตอบว่า ไม่เกี่ยวกัน เรื่องนี้ไม่เกี่ยวกับการเอาคนออก หรือลดกำลังข้าราชการ

๑. ผลของการประชุมเมื่อเดือนกรกฎาคมที่ผ่านมาคืออะไร

_____

๒. ตามรัฐธรรมนูญใหม่ฝ่ายบริหารมีอำนาจอะไรบ้าง

_____

๓. จุดประสงค์ของการที่จะมีการปฏิรูประบบราชการนี้คืออะไร

_____

Answers:
๑. ยังไม่มีการสรุปแน่นอน
๒. ปรับปรุงกระทรวง ทบวง กรมให้มีประสิทธิภาพ รวมถึงเรื่องการกระจายอำนาจและส่งเสริมบทบาทของประชาชนให้มีประสิทธิภาพ
๓. เพื่อไม่ให้เกิดความซ้ำซ้อนในการบริหารประเทศซึ่งจะส่งผลให้บ้านเมืองไม่เจริญก้าวหน้าและไม่สามารถแข่งขันกับต่างประเทศได้

Activity 6
Listen as the instructor reads the following paragraph and answer the questions below.

๑. สองสามีภรรยาทำผิดข้อหาอะไร

_____

๒. หลักฐานที่ตำรวจพบมีอะไรบ้าง

_____

๓. อธิบดีกรมการจัดหางานได้เตือนใคร เกี่ยวกับเรื่องอะไร

_____

Instructor's reading:

นายวันชัย ผดุงศุภไลย อธิบดีกรมการจัดหางาน เปิดเผยว่า กรมการจัดหางาน ได้รับแจ้งเบาะแสว่ามีสาย/นายหน้าเถื่อน หลอกคนหางานไปทำงานที่ต่างประเทศ จึงได้สั่งการให้คณะทำงานปราบปรามการหลอกลวงคนหางานและแรงงานต่างด้าว ผิดกฎหมายเดินทางไปตรวจสอบข้อเท็จจริงดังกล่าว ซึ่งหลังจากที่ได้ข้อมูลในเบื้องต้น คณะทำงานได้ประสานกับสำนักงานจัดหางานจังหวัดขอนแก่น และสถานีตำรวจภูธรจังหวัดขอนแก่น เข้าจับกุมสาย/นายหน้าเถื่อน สองสามี-ภรรยา คือ นายมีชัย มงคลวราภรณ์ อายุ 51 ปี และนางทัศนีย์ มงคลวราภรณ์ อายุ 48 ปี ได้ที่ร้านไทยพานิชย์ ตั้งอยู่เลขที่ 306/2 อำเภอพล จังหวัดขอนแก่น ซึ่งจากการตรวจค้นได้พบเอกสารหลักฐานการสมัครงาน และเอกสารเกี่ยวกับการจัดส่งคนหางานไปทำงานที่ไต้หวัน พร้อมกับคนหางานที่กำลังสมัครงานอยู่ จำนวน 5 ราย จากการตรวจสอบข้อมูล ทราบว่า นายมีชัยฯ และนางทัศนีย์ ได้ดำเนินการรับสมัครคนหางานเพื่อจัดส่งไปทำงานต่างประเทศในลักษณะของสาย/นายหน้าเถื่อน มาตั้งแต่ ปี 2542 โดยไม่ได้จดทะเบียนเป็นพนักงานหรือสาย/นายหน้าของบริษัทจัดหางานใด เจ้าหน้าที่ตำรวจจึงแจ้งข้อหา"จัดหางานให้คนหางานไปทำงานต่างประเทศโดยไม่ได้รับอนุญาตจากนายทะเบียนจัดหางานกลาง และหลอกลวงผู้อื่นว่าสามารถหางานหรือสามารถส่งไปฝึกงานในต่างประเทศได้" ต้องระวางโทษจำคุก 3-10 ปี ปรับ 60,000 – 200,000 บาท หรือทั้งจำทั้งปรับ อธิบดีกรมการจัดหางาน ได้กล่าวเตือนคนหางานโดยเฉพาะในแถบภาคตะวันออกเฉียงเหนือที่ต้องการเดินทางไปทำงานต่างประเทศ ว่าอย่าได้หลงเชื่อผู้แอบอ้างหรือสาย/นายหน้าเถื่อนที่อ้างว่าสามารถพาไปทำงานไต้หวันได้ ควร ตรวจสอบหรือสอบถามจากเจ้าหน้าที่ของกรมการจัดหางานเสียก่อนว่ามีตำแหน่งงาน หรือบริษัทจัดหางานนั้นๆ ได้รับอนุญาตให้รับสมัครและจัดส่งคนหางานไปทำงานต่างประเทศจริงหรือไม่ ตลอดจนควรอ่านสัญญาให้ชัดเจนว่าสามารถอยู่ทำงานได้กี่ปี คุ้มกับค่าบริการที่ต้องเสียไปหรือไม่

Answers:

๑. ข้อหา"จัดหางานให้คนหางานไปทำงานต่างประเทศโดยไม่ได้รับอนุญาตจากนายทะเบียนจัดหางานกลางและหลอกลวงผู้อื่นว่าสามารถหางานหรือสามารถส่งไปฝึกงานในต่างประเทศได้"

๒. ซึ่งจากการตรวจค้นได้พบเอกสารหลักฐานการสมัครงานและเอกสารเกี่ยวกับการจัดส่งคนหางานไปทำงานที่ไต้หวัน พร้อมกับคนหางานที่กำลังสมัครงานอยู่ จำนวน 5 ราย

๓. อธิบดีกรมการจัดหางาน ได้กล่าวเตือนคนหางานโดยเฉพาะในแถบภาคตะวันออกเฉียงเหนือที่ต้องการเดินทางไปทำงานต่างประเทศ ว่าอย่าได้หลงเชื่อผู้แอบอ้างหรือสาย/นายหน้าเถื่อนที่อ้างว่าสามารถพาไปทำงานไต้หวันได้ ควร ตรวจสอบหรือสอบถามจากเจ้าหน้าที่ของกรมการจัดหางานเสียก่อนว่ามีตำแหน่งงาน หรือบริษัทจัดหางานนั้นๆ ได้รับอนุญาตให้รับสมัครและจัดส่งคนหางานไปทำงานต่างประเทศจริงหรือไม่ ตลอดจนควรอ่านสัญญาให้ชัดเจนว่าสามารถอยู่ทำงานได้กี่ปี คุ้มกับค่าบริการที่ต้องเสียไปหรือไม่

Activity 7
Render the following into English.

คำกล่าวของประธานาธิบดีคลินตันและนาย ชวน หลีกภัย นายกรัฐมนตรีของไทย ระหว่างการอนุญาตให้ผู้สื่อข่าวถ่ายภาพ ณ ห้องทำงานรูปไข่

ประธานาธิบดีคลินตัน: **ก่อนอื่นข้าพเจ้าขอกล่าวต้อนรับท่านนายกรัฐมนตรี ชวน หลีกภัย สู่สหรัฐอเมริกา สหรัฐและประเทศไทยมีความสัมพันธ์ฉันท์มิตรที่น่าประทับใจมาเป็นเวลาช้านาน ไทยเป็นพันธมิตรด้านความมั่นคงที่เก่าแก่ที่สุดของเราในภูมิภาค เห็นได้ชัดว่าเรามีความห่วงใยเกี่ยวกับอุปสรรคท้าทายที่เศรษฐกิจของไทยกำลังเผชิญอยู่ แต่เราก็มีความประทับใจเป็นอย่างยิ่งในความเป็นผู้นำของนายกรัฐมนตรีท่านนี้ การที่ท่านพร้อมที่จะดำเนินการตัดสินใจที่ยากลำบากเพื่อนำประเทศกลับคืนสู่สภาวะทางการเงินที่แข็งแกร่งดังเดิม เราจะทำทุกอย่างที่ทำได้ในฐานะมิตรและหุ้นส่วนที่ดี ทั้งนี้เพราะเราเชื่อมั่นในความเป็นผู้นำของท่านนายกรัฐมนตรี ชวน และมองเห็นคุณค่าของความเป็นหุ้นส่วนระหว่างสหรัฐกับประเทศไทย ขอต้อนรับสู่สหรัฐครับ ท่านนายก ฯ**

Possible Answer:

TRANSCRIPT: CLINTON, CHUAN PHOTO OPPORTUNITY AT OVAL OFFICE
THE PRESIDENT: Let me just begin by welcoming Prime Minister Chuan here to the United States. We have had a remarkable friendship with Thailand over a long period of time. It is our oldest security alliance in the region. We have, obviously, been very concerned about the challenges facing the Thai economy, but very, very impressed with the leadership of this Prime Minister -- his willingness to make difficult decisions to bring his country back to a full and robust financial health. And we want to do whatever we can to be a good friend and a good partner, because we have confidence in the Prime Minister's leadership and because we value our partnership with Thailand. We welcome you here, sir.

Activity 1
Class activity. Assume the persona of a well-known politician. Talk about your life and your accomplishments to the class, without mentioning your name. The rest of the class has to guess who you are.

Activity 2
Group activity. You are back in November 17, 2000, 10 days after the elections for the 43rd US President took place, and it still isn't clear who, between George W. Bush and Al Gore, will move to the White House. Your instructor will divide your group into Democrats and Republicans arbitrarily. Discuss the political issues that were brought up by this election, keeping in mind the political affiliation that was assigned to you. Argue for or against a change in the Constitution to abolish the Electoral College.

Activity 3
Group activity. You are experts in Thai politics and you want to convince the new US president about the importance of strengthening ties with Thailand. Make a list of arguments detailing why and how US foreign policy should be targeted to Thailand.

Activity 4
Group activity. Choose a current armed conflict and discuss whether the US is involved (directly or indirectly) in solving it or not. Give your opinion as to whether you support the US policy in this particular case and explain your reasons.

Activity 5
Group activity. Y our assignment is to research and collect data on recent / current U.S. military actions in Asia. Prepare enough information to conduct a ten-minute briefing in Thai on your topic to your classmates. Include any graphs, maps, statistics, images or photographs you find during your research. Your classmates will take notes on your presentation, and will have an opportunity to ask you questions.

Activity 6
Read and summarize the following paragraph.

ทหารสหรัฐร่วมซ้อมรบทหารไทย "ปฏิบัติการ บาลานซ์ ทอร์ช 00-3"

เอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทย นายริชาร์ด อี. เฮ็คลินเจอร์

และพล.ท.วัฒนชัย ฉายเหมือนวงศ์ แม่ทัพภาคที่ 3 เป็นประธานในพิธีเปิดการซ้อมรบร่วม

"บาลานซ์ ทอร์ช 00-3" (Balance Torch 00-3) เมื่อวันจันทร์ที่ 20 มีนาคม 2543 ณ จังหวัด พิษณุโลก ในปีนี้ ทหารบก ทหารเรือและทหารอากาศอเมริกันกว่า 300 นาย จะเข้าซ้อมรบร่วมกับ ทหารแห่งกองทัพไทยจากค่ายต่างๆ ในจังหวัดชลบุรี อุดรธานี สกลนคร ลพบุรีและพิษณุโลกโดย "ปฏิบัติการบาลานซ์ ทอร์ช 00-3" จะมีขึ้นระหว่างวันที่ 20 มีนาคมถึงวันที่ 10 เมษายน 2543 นับตั้งแต่ปี 2534 เป็นต้นมาไทยและสหรัฐร่วมกันจัดการซ้อมรบในรูปแบบนี้กว่า 60 ครั้งแล้ว เมื่อนับรวมกันแล้ว ทหารไทยและอเมริกันผ่านการซ้อมรบเหล่านี้ เป็นจำนวนนับพันนาย ผลลัพธ์ก็คือ กองทัพไทยและสหรัฐสามารถพัฒนาความพร้อม ในการสู้รบรวมไปถึงความสามารถ ในการเปิดปฏิบัติการทางทหารร่วมกันได้ดีขึ้นอีกด้วย การซ้อมรบแบบนี้ทำให้ทหารปฏิบัติหน้าที่ ได้อย่างดีเยี่ยมท่ามกลางวิกฤติการณ์ต่างๆ ไม่ว่าจะเป็นที่ติมอร์ตะวันออก เฮติหรือในจังหวัดโคโซโวของยูโกสลาเวีย ระหว่างการซ้อมรบร่วมครั้งนี้ ทหารไทยและอเมริกัน จะเน้นการฝึกในหลายเรื่องซึ่งจะรวมทั้ง การฝึกแทรกซึมทางอากาศเบื้องสูง การวางแผนปฏิบัติการ การลาดตระเวนหาข่าว การซุ่มโจมตี การเข้าตีอย่างประณีต การฝึกพลแม่นปืน ปฏิบัติการตามลำน้ำ การฝึกบินต่ำ และปฏิบัติการขัดขวางทางอากาศเป็นต้น ระหว่างพิธีเปิด เอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกากล่าวว่า "การซ้อมรบร่วมนี้นับเป็นตัวอย่างที่ดีที่ทำให้ความสัมพันธ์ระดับทวิภาคี ของประเทศทั้งสองของเราโดดเด่น สายใยที่เราสานต่อเอาไว้ที่นี่ ทำให้ความสัมพันธ์ของเรา มีความสำคัญและแข่งแกร่งมากขึ้น"



Activity 7
Listen as the instructor reads the following passage and answer the questions below.

Instructor's reading:
ผู้สื่อข่าวรายงานว่า เมื่อเวลา 14.00 น. วันที่ 14 ส.ค. ที่ผ่านมา ที่กระทรวงมหาดไทย ได้มีการร่วมลงนามความร่วมมือทางวิชาการ เพื่อการวิจัยประเมินผลโครงการจังหวัดทดลองบริหารราชการระบบใหม่ หรือซีอีโอ ระหว่าง ร.ต.อ.ปุระชัย เปี่ยมสมบูรณ์ รมว.มหาดไทย นายสุธรรม แสงประทุม รมว.ทบวงมหาวิทยาลัย และนายจำลอง ครุฑขุนทด รมช.ศึกษาธิการ หลังจากนั้น ร.ต.อ.ปุระชัยให้สัมภาษณ์ว่า เพื่อศึกษาความเป็นไปได้ เรื่อง ผวจ. ซีอีโอ 5 จังหวัด และจังหวัดเปรียบเทียบ 5 จังหวัด จึงให้สถาบันการศึกษาเข้ามาทำวิจัย โดยจะเริ่มเก็บข้อมูลให้เสร็จก่อนวันที่ 1 ต.ค. ทั้งนี้ กลุ่มตัวอย่างจะเป็นข้าราชการ ประชาชนและผู้นำท้องถิ่น คาดว่างบประมาณในการทำวิจัย โดยเบื้องต้นตกจังหวัดละ 3 ล้านบาท ผลการศึกษาวิจัยจะทำให้ทราบว่าปัญหาที่เกิดขึ้นว่าเป็นปัญหาทางเทคนิคหรือปัญหาทางแนวคิด และถ้าผลการวิจัยออกมาดี ก็สามารถขยายไปจังหวัดอื่นได้ โดยจังหวัดที่จะทำต่อคือจังหวัดเปรียบเทียบ ร.ต.อ.ปุระชัยกล่าวต่อว่า โครงการ ผวจ.ซีอีโอ ท้องถิ่นจะได้ประโยชน์มาก เพราะเป็นการประสานงาน แบ่งอำนาจระหว่างส่วนกลางกับส่วนภูมิภาค ขณะเดียวกันเมื่อเวลา 14.10 น. ที่ทำเนียบรัฐบาล นายศักดา จาละ นายกสมาคมองค์การบริหารส่วนจังหวัดแห่งประเทศไทย (อบจ.) พร้อมด้วยตัวแทน ได้เดินทางมายื่นหนังสือขอทราบนโยบาย ผวจ.ซีอีโอ และข้อเสนอขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นต่อนายกรัฐมนตรี โดยมีนายจาตุรนต์ ฉายแสง รมต.ประจำสำนักนายกฯ เป็นผู้รับหนังสือแทน โดยนายศักดากล่าวว่าทางสมาคมฯได้จัดประชุมเกี่ยวกับบทบาทองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นกับ ผวจ.นำร่อง 5 จังหวัด (ซีอีโอ) ได้ข้อสรุปที่ต้องการเสนอรัฐบาลนำไปพิจารณาคือขอทราบความชัดเจนของนโยบาย แนวทางปฏิบัติ กฎหมายรองรับนโยบาย ผวจ.ซีอีโอ ผลกระทบในบทบาทของ ผวจ.ซีอีโอ กับองค์กรปกครองท้องถิ่นและภูมิภาค และขอให้รัฐบาลให้ความสำคัญกับนโยบายการกระจายอำนาจและควรจัดประชุมเชิงปฏิบัติการกระจายอำนาจส่วนท้องถิ่นทุกเรื่อง

๑. เมื่อวันที่ ๑๔ ส.ค. ที่ผ่านมา มีอะไรเกิดขึ้นที่กระทรวงมหาดไทย

_____

๒. รมว.มหาดไทยให้สัมภาษณ์ว่าอะไร

_____

๓. โครงการนี้ทางท้องถิ่นจะได้รับประโยชน์มากเพราะเหตุใด

_____

๔. ข้อเสนอที่ทางนายกสมาคมองค์การบริหารส่วนจังหวัดต้องการให้รัฐบาลทำคืออะไร

_____

Answers:
๑. ได้มีการร่วมลงนามความร่วมมือทางวิชาการ เพื่อการวิจัยประเมินผลโครงการจังหวัดทดลองบริหารราชการระบบใหม่ หรือซีอีโอ
๒. ร.ต.อ.ปุระชัยให้สัมภาษณ์ว่า เพื่อศึกษาความเป็นไปได้ เรื่อง ผวจ. ซีอีโอ 5 จังหวัดและจังหวัดเปรียบเทียบ 5 จังหวัด จึงให้สถาบันการศึกษาเข้ามาทำวิจัย โดยจะเริ่มเก็บข้อมูลให้เสร็จก่อนวันที่ 1 ต.ค.
๓. ท้องถิ่นจะได้ประโยชน์มาก เพราะเป็นการประสานงาน แบ่งอำนาจระหว่างส่วนกลางกับส่วนภูมิภาค
๔. คือขอทราบความชัดเจนของนโยบาย แนวทางปฏิบัติ กฎหมายรองรับนโยบาย ผวจ.ซีอีโอ ผลกระทบในบทบาทของ ผวจ.ซีอีโอ กับองค์กรปกครองท้องถิ่นและภูมิภาค

Activity 1
Select a political issue that is an important one for you when deciding which candidate to vote for. Write a paragraph to explain why this particular issue is important to you and how it affects you.

Activity 2
Should The U.S. continue its missile defense project? Prepare some arguments for and against it to present the next day in class.

Instructor's note: Debate the next day. Divide the class into two groups. One group presents the arguments for and the other group presents the arguments against it.

Activity 3
On the basis of the material in this lesson prepare for a around table discussion on the issue of terrorism around the world the next day in class.

Activity 4 (Pair Work)
Play the role of an analyst doing a research on the U.S. foreign policy especially to Thailand and write down the most important facts related to this topic. Report your findings to the rest of the class.

Activity 5
Listen to the following paragraph and answer the questions below.

๑. ตามคำเปิดเผยของอธิบดีกรมการจัดหางาน บริษัทศรีเวียงต้องการอะไร

_____

๒. ทางกรมการจัดหางานพิจารณาโดยรอบคอบแล้วมีลงมติว่ายังไง

_____

๓. กรุณาบอกเหตุผลที่ทางกรมฯได้ใช้ประกอบในการตัดสินใจครั้งนี้มาสักสองประการ

_____

Audio Script:

นายวันชัย ผดุงศุภไลย อธิบดีกรมการจัดหางาน เปิดเผยว่า ตามที่บริษัทศรีเวียง คอนสตรัคชั่น จำกัด ยื่นขออนุญาตรับสมัครหรือประกาศรับสมัครคนหางานเป็นการล่วงหน้า เพื่อไปทำงานประมงกับบริษัท Ace Navigation (NZ) Ltd. ประเทศนิวซีแลนด์ จำนวน 8 ตำแหน่ง รวม 269 คน กรมการจัดหางานได้พิจารณาอย่างรอบคอบ โดยเรียนเชิญหน่วยงานที่เกี่ยวข้องมาร่วมประชุม การตรวจสอบเอกสารของบริษัท และผลการตรวจสอบของกรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศแล้ว จึงไม่อนุญาตให้บริษัท จัดหางาน ศรีเวียง คอนสตรัคชั่น จำกัด ประกาศรับสมัครคนหางานเป็นการล่วงหน้า เพื่อไปทำงานกับนายจ้างบริษัท Ace Navigation (NZ) Ltd. จำกัด เนื่องจากเห็นว่า การว่าจ้างคนงานไทยไปทำงานเรือประมงไม่น่าจะสมเหตุสมผล เพราะการประมงของไทยเกือบร้อยละ 90 เป็นการประมงแบบอวนลาก แต่ตามรูปถ่ายเรือประมงที่เช่าเป็นเรืออวนล้อม ซึ่งลูกเรือจะต้องผ่านการฝึกอบรมอย่างน้อย 6 เดือน จึงจะมีความพร้อมทำการประมงได้ และข้อมูลขนาดของเรือน่าจะใช้คนไม่เกินลำละ 60 – 80 คน ประกอบกับเอกสารในหนังสือมอบอำนาจ และหนังสือความต้องการแรงงาน สัญญาจ้างระบุว่านายจ้าง คือ บริษัท Ace Navigation (NZ) Ltd. จำกัด แต่ผู้ที่แจ้งสถานเอกอัครราชฑูตว่าเป็นนายจ้างและประสานการเช่าเรือเป็น บริษัท Manukau International Ltd. และบริษัทนี้ไม่มีความชัดเจนในการจดทะเบียน ดังนั้น หากเกิดปัญหาตามสัญญาจ้างกับคนงานไทย จะมีปัญหาในเรื่องการบังคับใช้ตามกฎหมาย เนื่องจากเรือมีสัญชาติรัสเซีย ทำประมงที่ประเทศไอซ์แลนด์ แต่นายจ้างจดทะเบียนตั้งบริษัทที่ประเทศนิวซีแลนด์

Answers:

๑. บริษัทศรีเวียง คอนสตรัคชั่น จำกัด ต้องการยื่นขออนุญาตรับสมัครหรือประกาศรับสมัครคนหางานเป็นการล่วงหน้าเพื่อไปทำงานประมงกับบริษัท Ace Navigation (NZ) Ltd. ประเทศนิวซีแลนด์ จำนวน 8 ตำแหน่ง รวม 269 คน

๒. ไม่ออกใบอนุญาตให้บริษัทดังกล่าว

๓. เพราะการประมงของไทยเกือบร้อยละ 90 เป็นการประมงแบบอวนลาก แต่ตามรูปถ่ายเรือประมงที่เช่าเป็นเรืออวนล้อม ซึ่งลูกเรือจะต้องผ่านการฝึกอบรมอย่างน้อย 6 เดือน จึงจะมีความพร้อมทำการประมงได้ และข้อมูลขนาดของเรือน่าจะใช้คนไม่เกินลำละ 60 – 80 คน ประกอบกับเอกสารในหนังสือมอบอำนาจ และหนังสือความต้องการแรงงาน สัญญาจ้างระบุว่านายจ้าง คือ บริษัท Ace Navigation (NZ) Ltd. จำกัด แต่ผู้ที่แจ้งสถานเอกอัครราชฑูตว่าเป็นนายจ้างและประสานการเช่าเรือเป็น บริษัท Manukau International Ltd. และบริษัทนี้ไม่มีความชัดเจนในการจดทะเบียน ดังนั้น หากเกิดปัญหาตามสัญญาจ้างกับคนงานไทย จะมีปัญหาในเรื่องการบังคับใช้ตามกฎหมาย เนื่องจากเรือมีสัญชาติรัสเซีย ทำประมงที่ประเทศไอซ์แลนด์แต่นายจ้างจดทะเบียนตั้งบริษัทที่ประเทศนิวซีแลนด์

Activity 6
Read and summarize the following paragraph.

กองทัพไทย สิงคโปร์ และสหรัฐมีกำหนดจะจัดการฝึกร่วม "คอบร้าโกลด์ 2000" ครั้งที่ 19 ขึ้น ในประเทศไทย ระหว่างวันที่ 9-23 พฤษภาคม ศกนี้ การฝึกคอบร้าโกลด์เป็นการฝึกร่วม/ผสม ที่จัดขึ้นเป็นประจำทุกปีและ "คอบร้าโกลด์ 2000" นี้เป็นการฝึกทางทหารครั้งล่าสุด ในชุดการฝึกที่สหรัฐ และไทย ได้จัดร่วมกันมาอย่างต่อเนื่อง โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อธำรงไว้ซึ่งสันติภาพในภูมิภาค และเพิ่มสมรรถนะของกองทัพไทย ในการป้องกันประเทศหรือรับมือกับวิกฤตการณ์ในภูมิภาค ในปีนี้กองทัพของสิงคโปร์จะเข้าร่วมการฝึกคอบร้าโกลด์เป็นครั้งแรก คอบร้าโกลด์ 2000 เป็นการฝึกทางทหารที่ใหญ่ที่สุดครั้งหนึ่งมหาของกองกำลัง ในสังกัดกองบัญชาการสหรัฐภาคพื้นแปซิฟิกในปีนี้ การฝึกในปีนี้จะเน้นเรื่องปฏิบัติการรักษาสันติภาพ รวมทั้งการวางแผน และปฏิบัติการอพยพเคลื่อนย้ายกำลังพลที่ไม่ใช่หน่วยรบ ทั้งนี้เนื่องจากในปัจจุบันมีแนวโน้ม ความต้องการปฏิบัติการทางทหารดังกล่าวมากกว่าการทำสงครามในสมรภูมิใหญ่ๆ การฝึกครั้งนี้จะเหมือนกับการฝึกคอบร้าโกลด์ทุกครั้งที่ผ่านมาคือจะครอบคลุมการฝึกร่วม/ผสมทั้งทางบกและทางอากาศ ปฏิบัติการผสมทางทะเล ปฏิบัติการยุทธสะเทินน้ำสะเทินบกและปฏิบัติการพิเศษ นอกจากนี้ การฝึกคอบร้าโกลด์ 2000 ยังมีกิจกรรมการให้ความช่วยเหลือประชาชนชาวไทยอาทิ โครงการหน่วยแพทย์ผสมไทย-สหรัฐและกิจกรรมพลเรือนอื่นๆทหารสหรัฐที่จะเข้าร่วมการฝึกในครั้งนี้มีประมาณ 14,000 นาย ประกอบไปด้วยกำลังพลจากกองทัพบกสหรัฐภาคพื้นแปซิฟิก (U.S. Army, Pacific- USARPAC) กองกำลังนาวิกโยธินสหรัฐภาคพื้นแปซิฟิก (U.S. Marine Corps Forces, Pacific - MARFORPAC) กองทัพสหรัฐภาคพื้นแปซิฟิก (U.S. Pacific Air Forces - PACEF) และกองเรือสหรัฐภาคพื้นแปซิฟิก (U.S. Pacific Fleet- PACFLT) กองบัญชาการปฏิบัติการพิเศษภาคพื้นแปซิฟิก (Special Operations Command, Pacific - SOCPAC) กองบัญชาการรบทางอากาศ (Air Combat Command - ACC) กองบัญชาการการเคลื่อนกำลังพลทางอากาศ (Air Mobility Command - AMC) พร้อมทั้งหน่วยกำลังสำรองจากกองทัพบก กองทัพเรือ กองทัพอากาศ และหน่วยนาวิกโยธิน สำหรับกองกำลังของไทยที่จะเข้าร่วมการฝึกในครั้งนี้มีประมาณ

5,000 นาย ประกอบด้วยกำลังพลจากกองทัพบก กองทัพเรือ หน่วยนาวิกโยธิน และกองทัพอากาศ ท่านที่ต้องการทราบรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับการฝึกคอบร้าโกลด์ 2000 กรุณาติดต่อคุณวิชัย ชัชวาลวิทย์ ฝ่ายข่าวสารและประชาสัมพันธ์ สถานทูตอเมริกัน โทร. 205-4418



Activity 7



Former U.S. Secretary of Defense William S. Cohen gave a press conference at Regent Hotel during his visit to Thailand. Read, summarize and report to the class in Thai.

Good morning, I have just come from a very productive visit with Prime Minister Chuan. We reviewed the strong strategic partnership between Thailand and the United States. A partnership based on common values, a shared commitment to peace and stability. Soon our militaries are going to be working together to help restore order in East Timor, and I would like to point out that Thailand's response to Indonesia's request to participate in INTERFET demonstrates your commitment to regional stability and to your Asian neighbor. And because of Thailand's demonstrated interests in working to resolve disputes and maintain security, it's appropriate that Thailand is playing a leading role in East Timor by supplying some fifteen hundred troops and INTERFET's Deputy Commander. The United States commitment to Thailand and to Southeast Asia is strong and enduring in both good times and bad. We have learned from experience that your prosperity contributes to our prosperity, and that is why President Clinton announced a 1.7 billion dollar assistance package to Thailand last year. The Thai people have shown great discipline and resiliance in conquering economic problems. We've also learned that your security contributes to our security. And that is why the United States and Thailand and our militaries conduct more than 20 training exercises a year. And now the United State and Thailand are working together to design exercises to train peacekeepers. This is another example of how the bonds between our militaries contribute to stability and security of Southeast Asia.